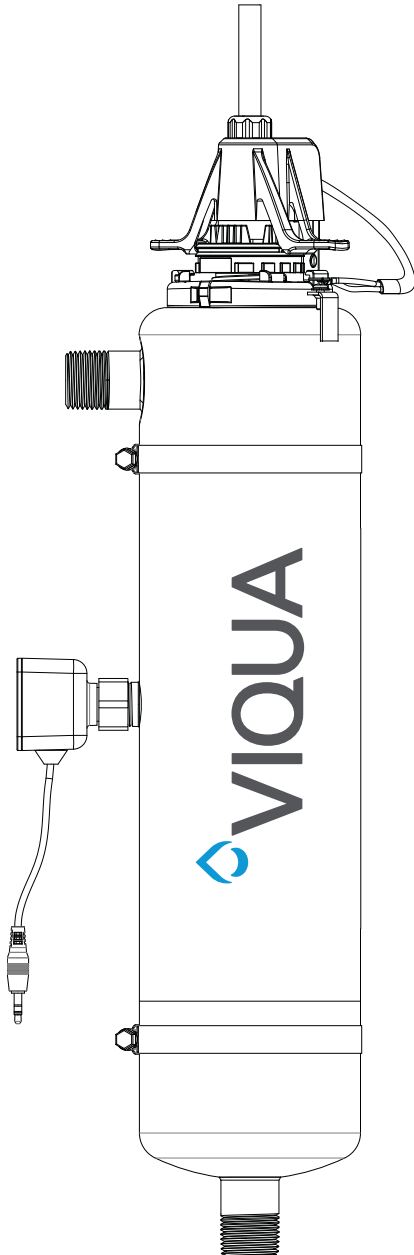


Manuel d'utilisation



Modèle :
D4 Premium, E4, F4
+ Modèles :
D4+, E4+, F4+, E4-50+, F4-50+
Modèles validés :
D4-V, E4-V, F4-V
D4-V+, E4-V+, F4-V+

Supporter par



Félicitations

pour l'achat de votre système de désinfection d'eau par ultraviolets (UV) ! Ce système fait appel à la technologie UV la plus récente sur le marché et il est conçu pour vous apporter des années de fonctionnement sans souci avec un minimum d'entretien pour protéger votre eau potable de toute contamination microbologique.

Pour assurer une désinfection continue de votre eau, les lampes UV doivent être remplacées chaque année par les pièces de rechange fournies par l'usine VIQUA. Les lampes VIQUA sont le résultat d'un important développement aboutissant à une plateforme de désinfection hautement efficace avec une production d'UV extrêmement stable sur toute la durée de vie de 9 000 heures. Son succès a mené à une prolifération de copies qui ne sont pas d'origine sur le marché.

La lampe UV est le cœur du système de désinfection et aucun compromis n'est autorisé quand vient le moment de la remplacer.

Pourquoi vous devriez insister sur des lampes de rechange fournies par l'usine d'origine VIQUA ?

- Il a été démontré que l'utilisation de lampes de rechange qui ne sont pas d'origine et largement disponibles endommage le module du dispositif de commande du système de désinfection par UV VIQUA.
- Un nombre croissant d'appels au Service d'assistance technique VIQUA en lien avec les lampes qui ne sont pas d'origine utilisées (sans le savoir) comme pièces de rechange.
- Les dommages provenant de l'utilisation de lampes qui ne sont pas d'origine constituent un risque de sécurité et ne sont pas couverts par la garantie de l'équipement.
- À moins que l'équipement UV ne soit équipé d'un capteur à UV (écran), il est impossible de vérifier la production des UV (invisible) des lampes de rechange.
- Une apparence similaire à la lampe d'origine et la présence d'une lumière bleue (visible) ne garantissent pas une performance de désinfection équivalente.
- Les lampes de rechange VIQUA subissent des tests de performance rigoureux et des processus de contrôle de qualité stricts pour assurer que les certifications de performance et de sécurité de l'équipement d'origine ne sont pas compromises.

Ainsi, vous pouvez voir que ça ne vaut pas la peine de prendre le risque ! Insistez sur des lampes de rechange d'origine VIQUA.


















Section 1 Informations de sécurité

Ci-dessous sont les instructions originales. Veuillez lire la totalité de ce manuel avant d'utiliser cet équipement. Prêtez attention à toutes les mentions de danger, d'avertissement et d'attention dans ce manuel. Le non-respect de ces mentions pourrait conduire à des blessures graves de l'opérateur ou à des dommages sur l'équipement.

Assurez-vous que la protection fournie par cet équipement ne soit pas compromise. Ni utiliser ni installer cet équipement autrement que comme spécifié dans le manuel d'installation.



1.1 Dangers potentiels

Lisez toutes les étiquettes et autocollants fixés sur le système. Leur non-respect pourrait conduire à des blessures ou à des dommages sur le système.

	Déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Ce symbole indique que les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) ne doivent pas être jetés dans la poubelle. Pour une élimination appropriée, contactez votre centre de recyclage/réutilisation local ou un centre de déchets dangereux.		Ce symbole indique de ne pas stocker de matière combustible ou inflammable à proximité du système.
	Ce symbole indique qu'il y a du mercure présent.		Ce symbole indique que le contenu de l'emballage de transport est fragile et que le colis doit être manipulé avec soin.
	Ce symbole est une alerte de sécurité. Respectez les messages de sécurité suivant ce symbole pour éviter des risques de blessures. Lorsqu'il se trouve sur l'équipement, consultez le manuel d'utilisation et d'entretien manuel d'utilisation et de maintenance pour des informations sur la sécurité supplémentaires.		Ce symbole indique que des lunettes de sécurité avec protections latérales sont exigées pour la protection contre une exposition à des UV.
	Ce symbole indique un risque d'électrocution ou de décharge électrique.		Ce symbole indique que des gants doivent être utilisés.
	Ce symbole indique que l'équipement marqué peut contenir un composant qui peut s'éjecter vigoureusement. Respectez toutes les procédures pour une dépressurisation sûre.		Ce symbole indique que des bottes de sécurité doivent être utilisées.
	Ce symbole indique que le système est sous pression.		Ce symbole indique que l'opérateur doit lire toute la documentation disponible pour effectuer les procédures nécessaires.
	Ce symbole signale un risque potentiel d'UV. Une protection appropriée doit être portée.		Ce symbole indique que le plombier doit utiliser des tuyaux en cuivre.
	Ce symbole indique que le composant marqué peut être chaud et ne devrait pas être touché sans précaution.		Ce symbole indique que le système devrait être connecté à une prise correctement mise à la terre protégée par un disjoncteur de fuite de terre (DFT).
	Ce symbole indique qu'il y a un risque potentiel d'eau TRÈS chaude lorsque l'écoulement commence.		

Avertissement : ce produit peut contenir des produits chimiques connus par l'État de Californie pour causer des cancers, des anomalies congénitales et autres problèmes reproductifs.

1.2 Précautions de sécurité

⚠ DANGER	
 	<p>Le non-respect de ces instructions conduira à des blessures graves ou mortelles.</p> <ul style="list-style-type: none"> Choc électrique : pour éviter tout choc électrique, une attention particulière doit être observée car de l'eau est présente à côté de l'équipement électrique. À moins qu'une situation rencontrée soit explicitement abordée dans les sections de maintenance et de dépannage fournies, n'essayez pas de réparer par vous-même, reportez-vous au centre de service autorisé. MISE À LA TERRE : ce produit doit être mis à la terre. Si un dysfonctionnement ou une panne devait survenir, la mise à la terre fournit un chemin de moindre résistance au courant électrique afin de réduire le risque de choc électrique. Ce système est équipé d'un cordon muni d'un conducteur de terre et d'une fiche de mise à la terre. La fiche doit être branchée dans une prise appropriée correctement installée et mise à la terre conformément aux codes et règlements locaux. Un mauvais branchement du conducteur de terre peut entraîner un risque d'électrocution. Consultez un électricien ou technicien de maintenance qualifié en cas de doute sur la mise à la terre correcte de la prise. Ne modifiez pas la fiche fournie avec ce système, si elle ne rentre pas dans la prise, faites installer la bonne prise par un électricien qualifié. N'utiliser aucun adaptateur avec ce système. DISJONCTEUR DE FUITE DE TERRE : pour être en conformité avec le Code national de l'électricité (NFPA 70) et fournir une protection supplémentaire par rapport au risque de choc électrique, ce système ne devrait être branché que sur une prise correctement mise à la terre protégée par un disjoncteur de fuite de terre (DFT) ou à un dispositif à courant résiduel (DCR) ayant un courant de fonctionnement résiduel nominal ne dépassant pas 30 mA. Vérifiez le fonctionnement du DFT selon le calendrier de maintenance proposé par le constructeur. NE PAS faire fonctionner le système de désinfection si un cordon ou une prise est endommagé(e), s'il fonctionne mal ou s'il a été échappé ou endommagé d'une manière ou d'une autre. NE PAS utiliser ce système de désinfection pour toute autre application (la purification d'eau potable prévue). L'utilisation d'accessoires non recommandés ou vendus par le distributeur ou le constructeur peut causer un problème de sécurité. NE PAS installer ce système de désinfection dans des lieux exposés aux intempéries ou au gel. NE PAS stocker ce système de désinfection où il serait exposé aux intempéries. NE PAS stocker ce système de désinfection où il serait exposé au gel à moins qu'il n'y ait plus du tout d'eau dedans et que l'alimentation en eau ait été débranchée.

⚠️ AVERTISSEMENT



- Pendant les longues périodes où l'eau ne s'est pas écoulée, l'eau de votre chambre peut devenir très chaude (environ 60 °C) et potentiellement mener à des brûlures. Il est recommandé de faire couler l'eau jusqu'à ce que cette eau chaude ait été purgée de votre chambre. Ne mettez pas l'eau en contact avec votre peau pendant ce temps. Pour résoudre ce problème, il est possible d'installer une vanne de régulation de la température sur le robinet de votre système UV.
- Ne pas introduire d'eau dans le système d'assainissement aux UV pendant les 5 minutes qui suivent une mise sous tension (y compris les mises sous tension résultant d'une coupure d'alimentation) afin d'empêcher l'écoulement d'une eau qui n'aurait pas été traitée suffisamment. Bien que cela soit rare, cette dernière pourrait représenter un risque pour la santé.
- Ce système contient une lampe UV. Ne pas faire fonctionner la lampe UV lorsqu'elle est retirée du boîtier. Une utilisation non conforme ou des dommages causés au système peuvent résulter en une exposition à des rayonnements UV dangereux. Le rayonnement UV peut, même à petite dose, causer des dommages aux yeux et à la peau.
- Tout changement ou toute modification apportée à ce système sans l'autorisation du fabricant peut rendre son fonctionnement dangereux et en annuler la garantie.

⚠️ ATTENTION



Le non-respect de ces instructions peut conduire à des blessures mineures voire modérées.

- Examiner soigneusement le système de désinfection après son installation. Il ne doit pas être branché en cas de présence d'eau sur les pièces non prévues pour être mouillées, par exemple dispositif de commande ou connecteur de la lampe.
- En raison de préoccupations liées à la dilatation thermique et la dégradation potentielle des matériaux due à l'exposition aux UV, il est recommandé d'utiliser des raccords métalliques et de la tuyauterie en cuivre d'au moins 10" à la sortie de votre chambre UV.
- **EXPOSITION AU MERCURE:** La lampe à rayons UV contient du mercure. Si la lampe se brise, évitez d'inhaler ou d'ingérer des débris ou même d'exposer vos yeux et votre peau. N'utilisez jamais d'aspirateur pour nettoyer une lampe brisée, car cela pourrait répandre le mercure déversé. Respectez la réglementation et les directives locales en matière de nettoyage et d'élimination des déchets de mercure.

AVIS



- La lampe UV à l'intérieur du système de désinfection a une durée de vie nominale d'environ 9000 heures. Pour une protection permanente, remplacez la lampe UV chaque année.
- Les enfants ne doivent pas utiliser ou jouer avec le système UV. Les personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, ne doivent pas non plus manipuler le système UV à moins qu'elles soient supervisées ou formées.
- Ce système est destiné à être connecté en permanence aux conduites d'eau principales.
- Le système n'est pas destiné à être utilisé dans ou au-dessus de l'eau ou à l'extérieur ou utilisé dans des piscines lorsque des personnes sont dans la piscine.
- **RALLONGES :** si une rallonge est nécessaire, utilisez seulement les rallonges 3 fils qui ont des fiches de mise à la terre à 3 branches et des connecteurs de cordon à 3 trous qui acceptent la fiche de ce système. Utilisez seulement les rallonges destinées à être utilisées en extérieur. Utilisez seulement les rallonges avec une puissance électrique qui n'est pas inférieure à la puissance du système. Un cordon avec une puissance en ampères ou en watt inférieure à celle de ce système pourrait surchauffer. Faites preuve de prudence lorsque vous arranger le cordon afin qu'il ne soit pas tiré ou qu'on ne s'y prenne pas les pieds dedans. N'utilisez PAS de rallonges endommagées. Vérifiez la rallonge avant de l'utiliser, et remplacez-la si elle est endommagée. N'utilisez PAS trop de rallonges. Tenez les rallonges loin des sources de chaleur et des bords tranchants. Débranchez toujours la rallonge de la prise avant de débrancher ce système de la rallonge. Ne tirez jamais sur le cordon pour débrancher de la prise. Attrapez toujours la prise et tirez pour débrancher.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un cordon spécial disponible auprès du fabricant ou de son agent de service.
- **PROTECTION DU SYSTÈME :** un suppresseur de tension transitoire certifié UL 1449 (ou équivalent) est fortement recommandé pour protéger le dispositif de commande.
- La lampe UV de ce système est conforme aux dispositions applicables des exigences du Code des règlements fédéraux (CFR) comprenant, Titre 21, chapitre 1, sous-chapitre J, Santé radiologique.
- S'assurer d'avoir lu et bien compris le Manuel de l'utilisateur avant utilisation et avant toute intervention d'entretien sur cet équipement.

1.3 Propriétés chimiques de l'eau

La qualité de l'eau est extrêmement importante pour la performance optimale de votre système UV. Les niveaux suivants sont recommandés pour l'installation :

Qualité de l'eau et minéraux	Niveau
Fer	< 0,3 ppm (0,3 mg/l)
Dureté*	< 7 gpg (120 mg/l)
Turbidité	< 1 NTU
Manganèse	< 0,05 ppm (0,05 mg/l)
Tanins	< 0,1 ppm (0,1 mg/l)
Transmittance UV, Modèles standard	> 75 % (appeler l'usine pour des recommandations sur les applications dans les cas où la TUV < 75 %)
Transmittance UV, 50+ Modèles	50% - 85%

* Dans les cas où la dureté totale est inférieure à 7 gpg, l'unité UV devrait fonctionner efficacement si le manchon en quartz est nettoyé périodiquement. Si la dureté totale dépasse 7 gpg, l'eau devrait être adoucie. Si les propriétés chimiques de votre eau contiennent des niveaux supérieurs à ceux qui sont mentionnés ci-dessus, un pré-traitement approprié est recommandé pour corriger les problèmes de l'eau avant d'installer votre système de désinfection par UV. Ces paramètres de qualité de l'eau peuvent être testés par votre fournisseur local ou par la plupart des laboratoires d'analyses privés. *Un pré-traitement approprié est essentiel pour que le système de désinfection par UV fonctionne comme prévu.*

Section 2 Informations générales

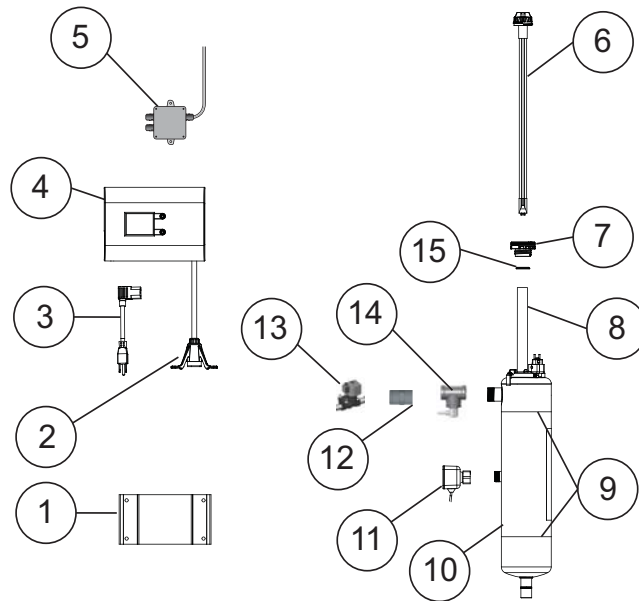


Figure 1 Composants de modèle

Composant	Description	Référence	Systèmes UV
1	Support de fixation du dispositif de commande	-	Utilisé sur tous les modèles
2	Connecteur de lampe	-	Utilisé sur tous les modèles
3	Cordon d'alimentation	602636 (120V)	Utilisé sur les modèles 120V
		602637 (230V)	Utilisé sur les modèles 230V
4	Dispositif de commande (comprend le support de fixation du dispositif de commande)	650733R-001	Utilisé sur tous les modèles
5	Boîte de dérivation (en option)	650705	Utilisé sur tous les modèles
6	Lampe (comprend les joints torique)	602805	D4 Premium, D4+, D4-V+, D4-V
		602806	E4, E4+, E4-V, E4-V+, E4-50+
		602807	F4, F4+, F4-V, F4-V+, F4-50+
7	Boulon de manchon	602665	Utilisé sur tous les modèles
8	Manchon (comprend les joints torique)	602732	D4 Premium, D4+, D4-V+, D4-V
		602733	E4, E4+, E4-V, E4-V+, E4-50+
		602734	F4, F4+, F4-V, F4-V+, F4-50+
9	Pince(s) de la chambre	-	Utilisé sur tous les modèles
10	Chambre à UV	650712-001	E4, E4-V
		650712-002	E4+, E4-V+, E4-50+
		650712-005	F4, F4-V
		650712-006	F4+, F4-V+, F4-50+
		650712-013	D4 Premium, D4-V
		650712-014	D4+, D4-V+
11	Capteurs	650703	Modèles Plus
		650731	E4-50+, F4-50+
12	Limiteur de débit*	440267-R	D4-V+, D4-V
		440268-R	E4-V, E4-V+
		440269-R	F4-V, F4-V+

Informations générales

Composant	Description	Référence	Systèmes UV
13	Kit d'électrovanne (en option) (comprend une boîte de dérivation)	650717-001	D4 Premium, D4+, D4-V (3/4")
		650717-002	E4, E4+, E4-V, E4-V+, F4, F4+, F4-V, F4-V+, E4-50+, F4-50+ (1.0")
14	Vanne CoolTouch (en option)	650537	D4 Premium, D4+, D4-V+, D4-V (3/4")
		650538	E4, E4+, E4-V, E4-V+, F4+, F4-V, F4-V+, E4-50+, F4-50+ (1.0")
15	Joint torique	002045	Utilisé sur tous les modèles

* Pour les modèles -V, en option sur tous les autres modèles.

Pour trouver le modèle que vous avez, regardez l'étiquette sur le côté du dispositif de commande comme décrit ci-dessous :



Figure 2 Modèle D/E/F- Composants du dispositif de commande

Paramètres de fonctionnement	D4 Premium/D4+/ D4-V+/D4-V	E4/E4+/E4-V/E4-V+/E4-50+	F4/F4+/F4-V/F4-V+/F4-50+
Entretien sans outils	Oui	Oui	Oui
	Oui	Oui	Oui
Écran LCD couleur	Oui	Oui	Oui
Indicateur d'état du capteur	D4+, D4-V+	E4-V+, E4+, E4-50+	F4-V+, F4+, F4-50+
Capteur	D4+, D4-V+	E4-V+, E4+, E4-50+	F4-V+, F4+, F4-50+
Affichage du compteur de lampe	Oui	Oui	Oui
Bouton de réinitialisation du compteur de la lampe	Oui	Oui	Oui
Bouton de mise en discrétion	Oui	Oui	Oui
Électrovanne	En option	En option	En option
Relais de commande externe	En option	En option	En option

Programmation de l'écran de support - pour les concessionnaires et installateurs uniquement

Les concessionnaires/installateurs peuvent personnaliser cet écran avec le logo de leur société et leurs coordonnées telles que le nom de la société, le numéro de téléphone de la société et le site Web de la société. Ceci peut être fait facilement en téléchargeant le logiciel de programmation du logo du concessionnaire depuis le site Web de Viqua : WWW.VIQUA.COM/ LCD.

2.1 Dimensions et agencement

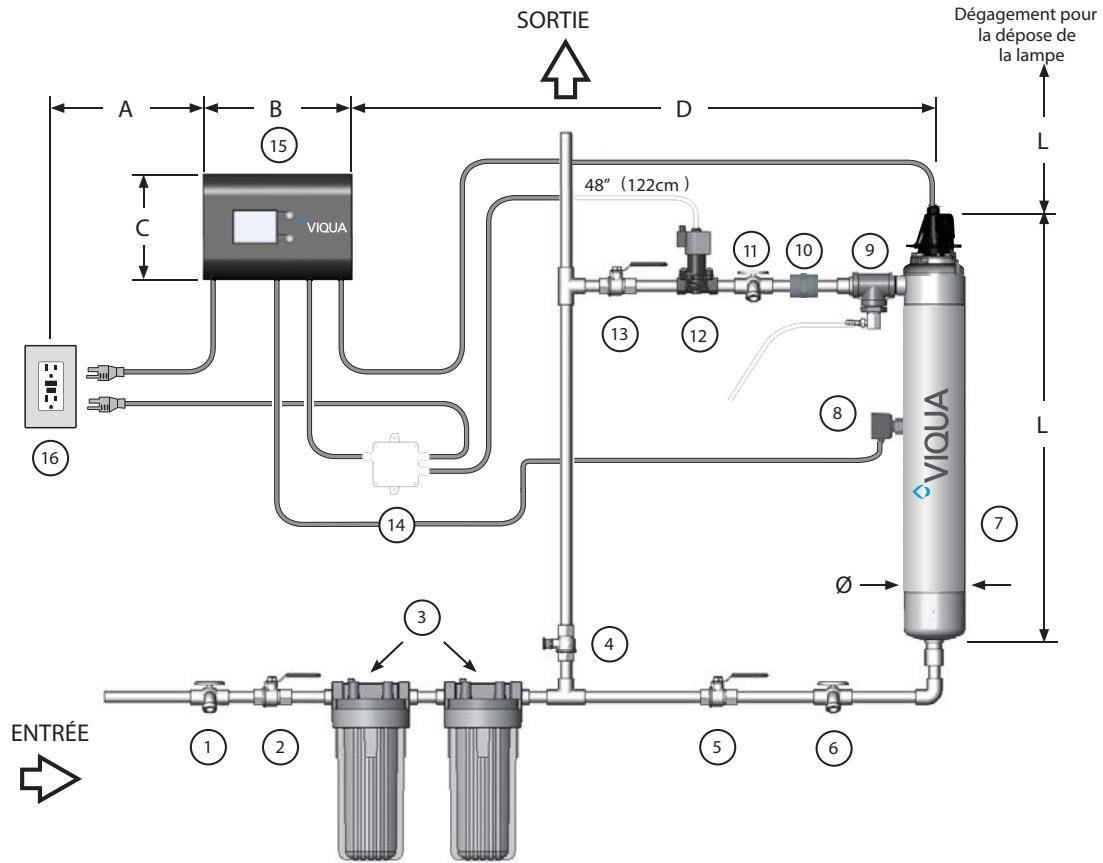


Figure 3 Système - Dimension et agencements

Composant	Description	Fonction
1	Vanne d'échantillonnage	Permet l'échantillonnage de l'eau brute.
2	Vanne d'arrêt	Nécessaire pour permettre l'entretien de l'équipement de prétraitement.
3	Prétraitement	Consultez la Section 1.3 . Remarque : un filtre à sédiments de 5 microns (nominal) doit être installé avant le système UV et après tout équipement adoucisseur d'eau.
4	Vanne d'arrêt de dérivation	Conduite et vanne de dérivation en option. Destinée à fournir l'approvisionnement d'urgence en eau dans le cas où le système UV est indisponible.
5	Vanne d'arrêt	Nécessaire pour permettre l'entretien du système UV.
6	Vanne d'échantillonnage	Permet l'échantillonnage d'eau entrant dans la chambre UV ; nécessaire afin de confirmer que l'eau traitée est de qualité adéquate.
7	Chambre à UV	Fournit la désinfection de l'eau. Doit installer les chambres modèle + verticalement.
8	Capteur	Composant en option inclus avec les modèles +. Contrôle la sortie des UV pour garantir qu'une dose convenable (exposition aux UV) est fournie.
9	Vanne CoolTouch™	Vidange l'eau de la chambre qui a été chauffée par la lampe pendant les périodes sans débit.
10	Limiteur de débit	Restreint l'eau de s'écouler au débit maximum certifié NSF, assurant le maintien de la dose UV adéquate.
11	Vanne d'échantillonnage	Permet l'échantillonnage d'eau immédiatement après un traitement aux rayons UV ; nécessaire afin de confirmer le bon fonctionnement du système de traitement aux rayons UV.
12	Électrovanne	La pièce d'équipement en option doit être utilisée avec une boîte de dérivation. Permet l'arrêt de l'alimentation d'eau quand la désinfection convenable ne peut pas être assurée. Remarque : si la masse de votre panneau électrique est reliée à vos conduites d'eau en cuivre et vous utilisez une électrovanne, l'installation d'une barrette de masse est nécessaire. La barrette de masse permettra de maintenir la continuité entre les canalisations qui ont été coupées pour installer l'électrovanne. Vérifier votre code électrique local pour la bride de serrage et la taille de câble correctes.
13	Vanne d'arrêt	Nécessaire pour permettre l'entretien du système UV.

Installation

Composant	Description	Fonction
14	Boîte de dérivation	En option : alimente les électrovannes, les alarmes à distance et les composeurs automatiques.
15	Dispositif de commande	Alimente et contrôle la lampe UV et autres dispositifs. Fournit l'interface humaine, l'affichage d'informations d'état du système et permet des entrées de commande (telle que la mise en sourdine de l'alarme sonore).
16	Source d'alimentation	Apporte le courant au dispositif de commande. Pour des raisons de sécurité, la sortie doit être protégée par un disjoncteur de fuite de terre (GFCI). Note: Un suppresseur de tension transitoire certifié UL 1449 (ou équivalent) est nécessaire pour protéger le dispositif de commande.

Modèle	L	Ø	A (maximum)	B	C	D (maximum)
D4 Premium /D4+/D4-V+/D4-V	20,5" (52cm)	4" (10cm)	72" (183cm)	8,5" (22cm)	6" (15cm)	54" (137cm)
E4/E4+/E4-V/E4-V+/E4-50+	30" (76cm)	4" (10cm)	72" (183cm)	8,5" (22cm)	6" (15cm)	54" (137cm)
F4/F4+/F4-V/F4-V+/F4-50+	44,25" (112,4cm)	4" (10cm)	72" (183cm)	8,5" (22cm)	6" (15cm)	54" (137cm)

Section 3 Installation

⚠ ATTENTION



Le dispositif électronique de commande doit être connecté à une prise à disjoncteur de fuite de terre (DFT). Assurez-vous que la borne du fil vert de mise à la terre est solidement fixée à la borne de masse sur la chambre à UV.

En raison de préoccupations liées à la dilatation thermique et la dégradation potentielle des matériaux due à l'exposition aux UV, il est recommandé d'utiliser des raccords métalliques et de la tuyauterie en cuivre d'au moins 10" à la sortie de votre chambre UV.

Remarque : Le fil rouge est utilisé uniquement comme un dispositif réducteur de tension pour le fil de masse.

3.1 Installation du système UV

Le système de désinfection est conçu pour être monté soit horizontalement ou verticalement sur le point d'utilisation ou le point d'entrée en fonction du débit spécifique de l'unité.

Si la chambre est installée à l'horizontale, l'orifice de sortie doit être orienté vers le haut afin de garantir que celle-ci est entièrement purgée de son air.

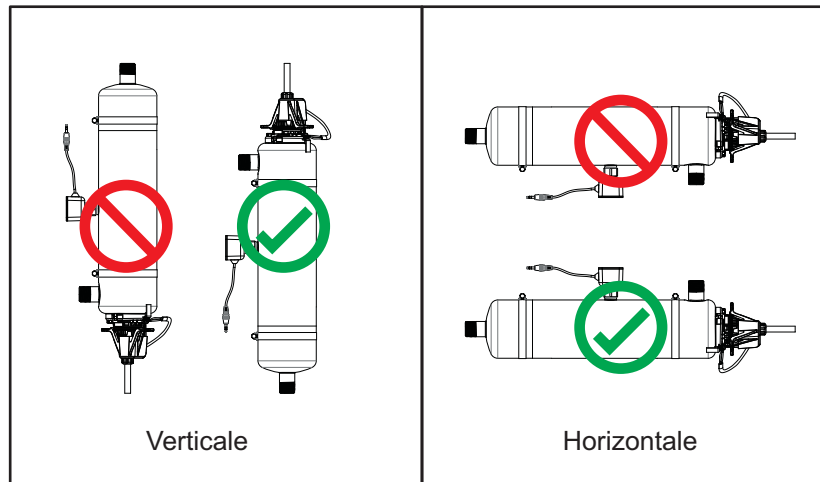


Figure 4 Installation du système de désinfection - Verticale et Horizontale

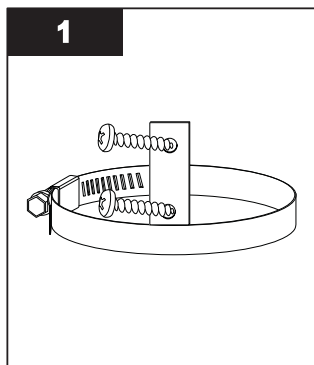
Remarque : l'installation idéale est à la verticale avec le connecteur de lampe en haut. Ceci permet d'éviter tout dégât par l'eau sur les broches de la lampe et le connecteur.

Préalables :

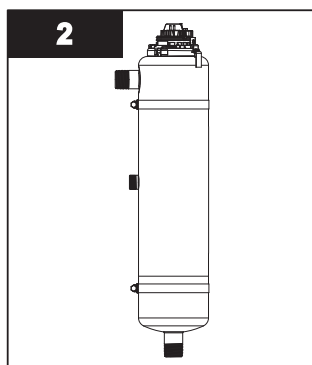
- Déterminer l'emplacement approprié à l'intérieur du dispositif de commande et de la chambre. Consultez la [Figure 3](#).
- S'assurer d'un dégagement approprié au-dessus de la chambre pour permettre la dépose de la lampe et du manchon.
- S'assurer de couper l'arrivée principale de l'eau.

- Fixer le système au mur avec les tire-fonds appropriés via les deux trous de fixation situés sur le support métallique. Les tire-fonds fournis sont adaptés à la fixation au bois. (Les fixations sur d'autres matériaux nécessiteront l'achat d'autres matériels).
- Réaliser tous les branchements de plomberie nécessaires. Consultez la [Figure 3](#).

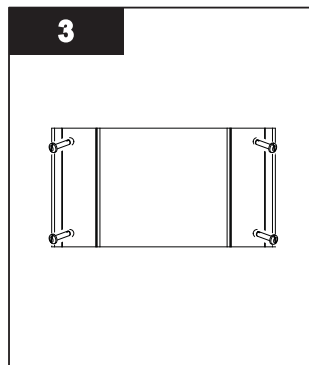
Procédure :



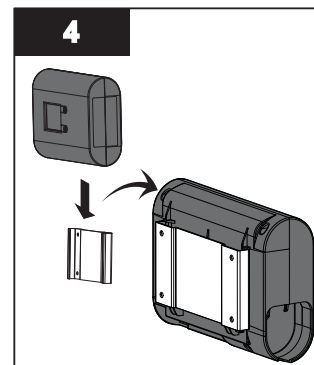
- Visser les pinces de la chambre au mur (vis #10 recommandées.)



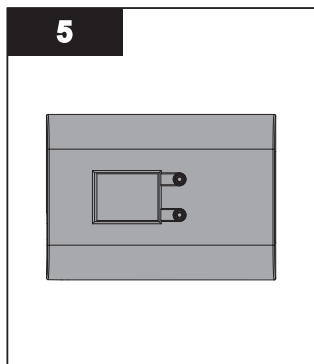
- Insérer la chambre et serrer les pinces.
- Réaliser tous les branchements de plomberie nécessaires. Consultez la [Section 2.1](#).



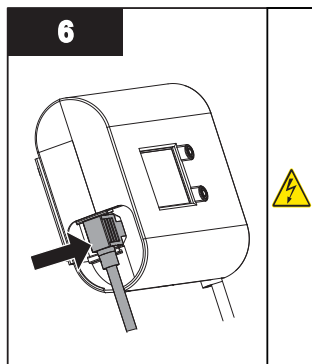
- Monter le support de fixation du dispositif de commande au mur avec quatre vis #8 (non fournies).



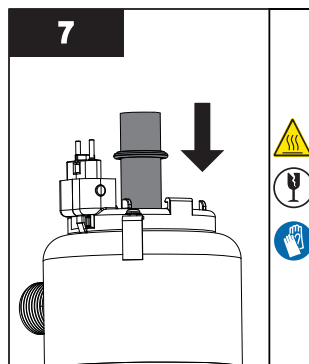
- Faire glisser le dispositif de commande sur le support de fixation.



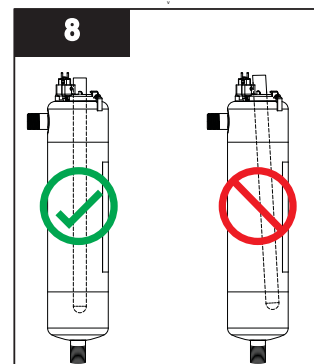
Remarque : la sortie doit être protégée par un disjoncteur de fuite de terre (DFT).



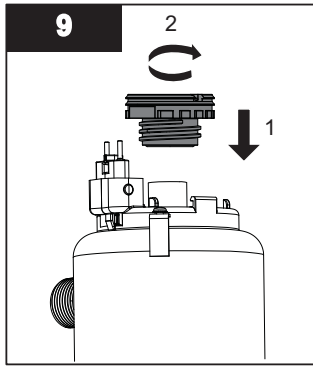
- Brancher le cordon d'alimentation au dispositif de commande.
- NE PAS brancher le cordon d'alimentation à la sortie du DFT à ce moment.



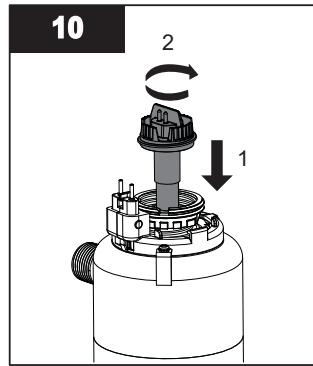
- Placez le joint torique sur la gaine comme illustré. Insérez la gaine dans la chambre comme illustré à l'étape 8.



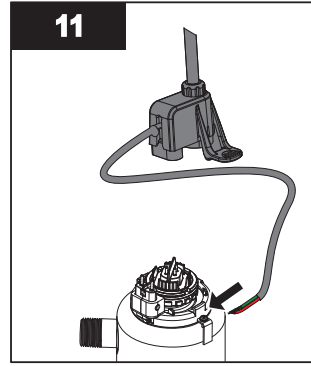
- Assurez-vous que la gaine à quartz se trouve au centre de la chambre.



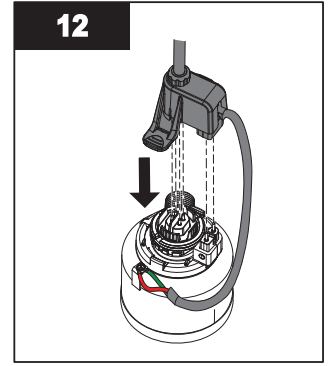
- Placez le raccord de gaine sur la gaine à quartz, faites-le descendre délicatement puis vissez-le à la chambre en serrant à la main.



- Insérez la lampe dans la gaine à quartz et vissez-la sur le raccord de gaine.

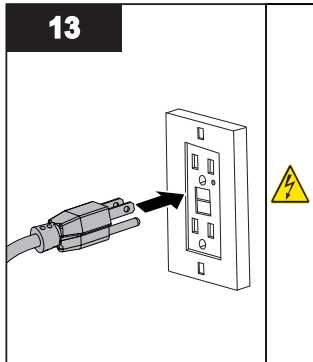


- Connectez le fil de terre vert et le fil réducteur de tension rouge à la chambre à l'aide de la vis de masse.



- Aligned les broches de connexion avec le connecteur de la lampe en tournant la bride de serrage de la bague et installez la prise de la lampe.
- Enfoncez le connecteur de la lampe vers le bas sur les broches de la lampe et les broches de la bride de serrage de la bague jusqu'à ce qu'un déclic audible se fasse entendre.

Remarque : Vérifier que les deux côtés du connecteur sont engagés.

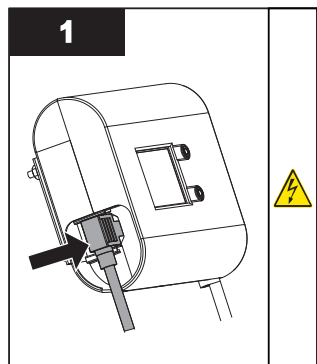


- Brancher l'alimentation.
- Ouvrir tous les robinets et l'approvisionnement en eau. Rechercher la présence éventuelle de fuites.

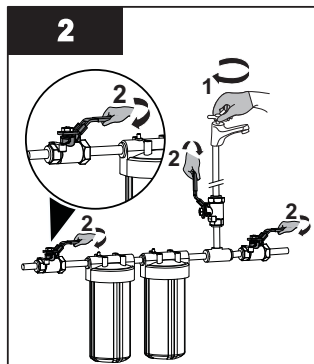
Remarque : la sortie doit être protégée par un disjoncteur de fuite de terre (DFT).

3.2 Procédure de désinfection

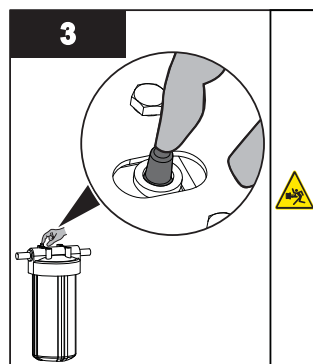
La désinfection par UV est un processus physique qui n'ajoute à l'eau aucun produit chimique potentiellement nocif. Du fait que les UV ne laissent aucun résidu de désinfection, il est impératif de faire désinfecter chimiquement la totalité du circuit de distribution après le système à UV pour garantir que la plomberie soit exempte de toute contamination bactériologique. La procédure de désinfection doit être effectuée immédiatement après l'installation de l'appareil à UV et répétée ensuite à chaque arrêt du système à UV pour entretien, coupure d'alimentation ou arrêt du fonctionnement pour quelque raison que ce soit. La procédure d'assainissement du système de plomberie s'effectue facilement comme suit :



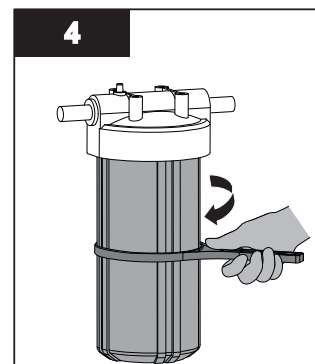
- S'assurer que seulement la prise du dispositif de commande est branchée pendant tout le processus de désinfection.



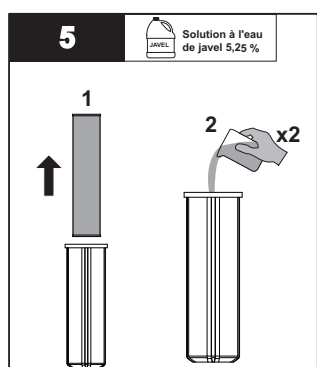
- Couper l'arrivée d'eau.
- Fermer chaque robinet.



- Appuyer sur le bouton presseur pour libérer la pression des cartouches.

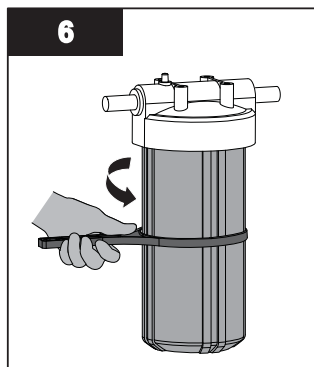


- Déposer le(s) boîtier(s) de carter à l'aide de la clé appropriée.

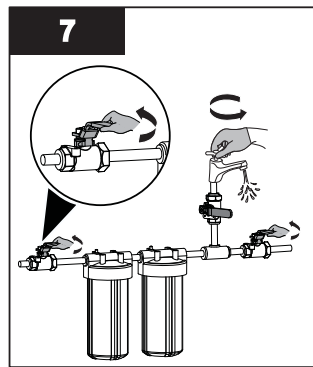


- Déposer la(les) cartouche(s) et verser 2 tasses de solution à l'eau de javel dans le(s) boîtier(s) de carter.

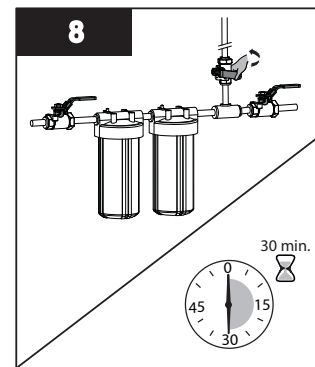
Remarque : NE PAS utiliser de peroxyde d'hydrogène.



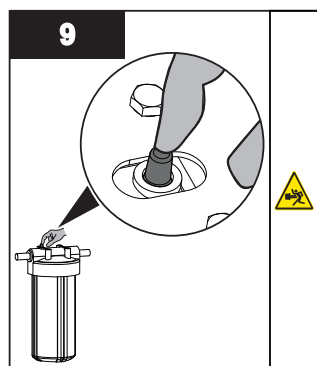
- Réinstaller le carter seulement à la tête de filtre.



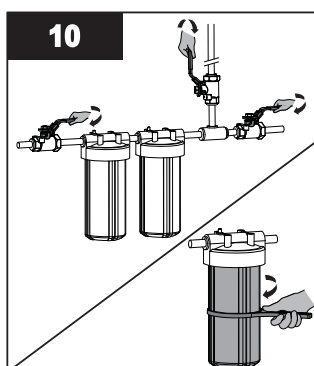
- Ouvrir l'alimentation en eau.
- Laisser l'eau remplir la chambre.



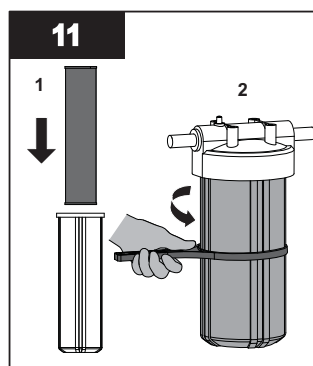
- Ouvrir l'eau froide suivie par l'eau chaude (si disponible) jusqu'à ce que l'odeur de l'eau de javel sorte.
- Fermer tous les robinets et laisser l'eau de javel s'infiltrer dans les canalisations d'eau pendant 30 minutes.



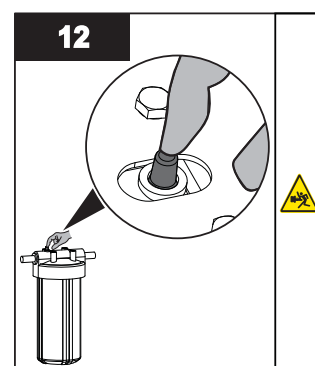
- Appuyer sur le bouton de pression pour relâcher la pression.



- Déposer le(s) boîtier(s) du carter à l'aide de la clé appropriée, tous robinets fermés.



- Réinstaller la(les) cartouche(s) dans le(s) boîtier(s) du carter et connecter à l'unité.
- Rincer toutes les sorties d'eau jusqu'à ce que la javel ne puisse plus être sentie (au moins 5 minutes).



- Appuyer sur le bouton pression pour purger l'air et compléter la procédure de désinfection.

Section 4 Fonctionnement

4.1 Panneau de commande



Figure 5 Panneau de commande

Boutons et affichage		
Caractéristique	Description	Fonction
A	Écran D'état	Affiche ce qui suit: <ul style="list-style-type: none"> • Durée de vie de la lampe en jours • Informations produit • Support du produit • État du niveau UV • Alarmes actives
B	Bouton-Poussoir 1	<ul style="list-style-type: none"> • Défiler • Sourdine • Sourdine 24 h • Annuler
C	Bouton-Poussoir 2	<ul style="list-style-type: none"> • Redébut la lampe • Choisir • Fermer • Sourdine Appuyer 5 s

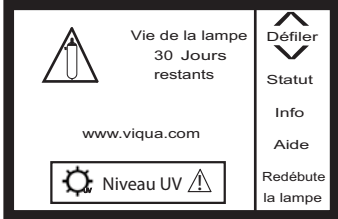
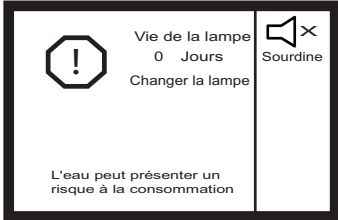
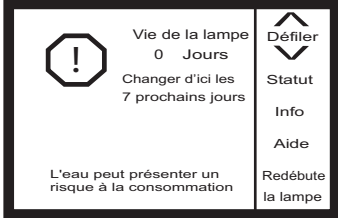
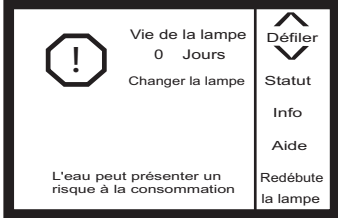
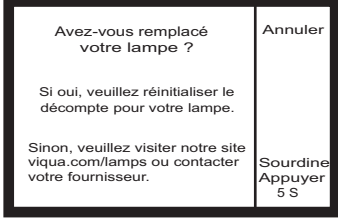
Écrans D'état		
Description	Afficher	Fonction
Écran Informations produit		<p>Affiche avec le n° de la pièce de rechange:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Modèle • Lampe UV/Kit de manchon • Manchon de quartz • Capteur UV • Contrôleur
Écran Support		<p>Affiche les informations de contact revendeur:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Logo du revendeur • Nom • Numéro de téléphone • Site Web
État du niveau UV		<p>Niveau de dose UV acceptable (Fonctionnement normal)</p> <p>Niveau de dose UV minimum (Service requis)</p>

4.2 Démarrage du contrôleur

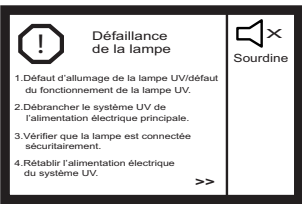
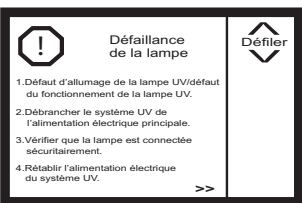

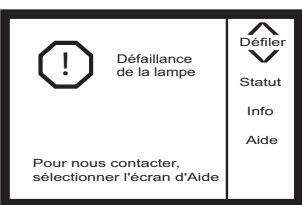
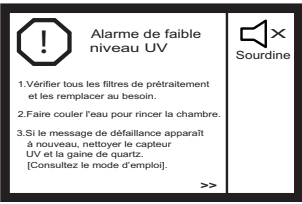
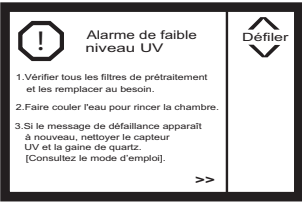
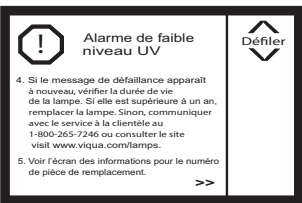
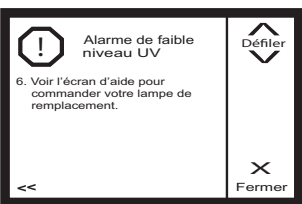
Les écrans suivants apparaissent pendant 4 secondes lorsque vous connectez le dispositif de commande à l'alimentation:


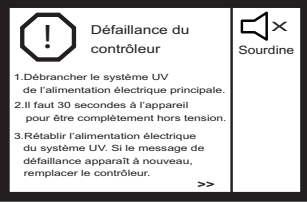
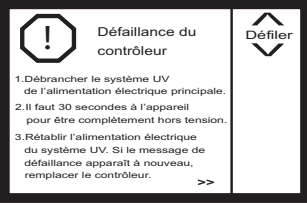
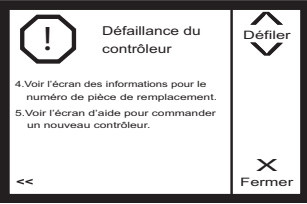
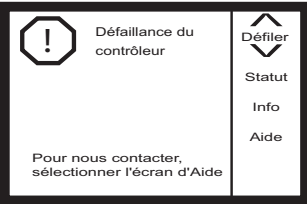


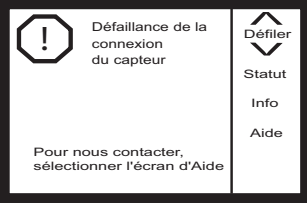
Description	Afficher	Fonction
Sélectionnez la langue		<ul style="list-style-type: none"> • Faites défiler pour mettre en surbrillance la langue préférée. • Sélectionnez pour entrer la langue dans le dispositif de commande.
Sélection de modèle - pré-réglé en usine pour les systèmes		<ul style="list-style-type: none"> • Faites défiler pour avancer à travers les modèles. • Sélectionnez pour entrer le modèle préféré. Cela garantit que les pièces de rechange correctes sont affichées dans l'écran Info.
Enregistrement du produit		<p>Rappelle à l'utilisateur d'enregistrer leurs produits pour les mises à jour de produit et les rappels de remplacement de la lampe.</p>



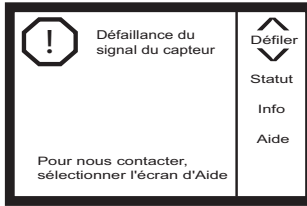
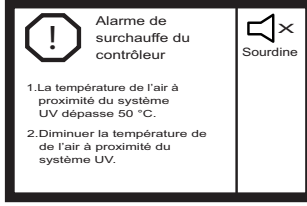
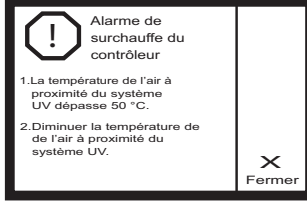


4.3 Réinitialisation de la minuterie de la durée de vie de la lampe de nouveau à 365 jours

Description	Afficher	Fonction
Avertissement de fin de durée de vie de la lampe		Indique que votre lampe UV est presque à la fin de vie de fonctionnement.
Alarme de fin de durée de vie de la lampe		<ul style="list-style-type: none"> • Indique que votre lampe UV a atteint sa fin de vie de fonctionnement. • L'alarme peut être neutralisée pendant 7 jours en appuyant sur le bouton de discrétion.
Reports d'alarme		L'alarme de fin de durée de vie (EOL) peut être différée pendant 7 jours jusqu'à 4 fois.
Réinitialisation de la lampe		Appuyer sur le bouton de réinitialisation de la lampe vous emmènera à l'écran RÉINITIALISER le remplacement de la lampe.
RÉINITIALISER le remplacement de la lampe		<ul style="list-style-type: none"> • Appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un bip sonore. • Votre durée de vie de la lampe en jours est désormais réinitialisée à 365 jours.

4.4 Liste de toutes les alarmes

Description	Afficher	Fonction
Alarme de défaillance de la lampe	 <p>Défaillance de la lampe</p> <p>1. Défaut d'allumage de la lampe UV/défaut du fonctionnement de la lampe UV. 2. Débrancher le système UV de l'alimentation électrique principale. 3. Vérifier que la lampe est connectée sécuritairement. 4. Rétablir l'alimentation électrique du système UV.</p> <p>Sourdine</p>	Appuyer sur le bouton Discrétion arrêtera l'alarme pendant 24 heures et affichera le guide de dépannage.
	 <p>Défaillance de la lampe</p> <p>1. Défaut d'allumage de la lampe UV/défaut du fonctionnement de la lampe UV. 2. Débrancher le système UV de l'alimentation électrique principale. 3. Vérifier que la lampe est connectée sécuritairement. 4. Rétablir l'alimentation électrique du système UV.</p> <p>Défiler</p>	Appuyer sur le bouton Défilement avancera au prochain écran du guide de dépannage.
	 <p>Défaillance de la lampe</p> <p>5. Si le message de défaillance apparaît à nouveau, remplacer la lampe UV. 6. Voir l'écran des informations pour le numéro de pièce de remplacement. 7. Voir l'écran d'aide pour commander votre nouvelle lampe.</p> <p>Défiler</p> <p>Fermer</p>	Appuyer sur le bouton Fermer affiche l'écran d'état.
Écran d'état de défaillance de la lampe	 <p>Défaillance de la lampe</p> <p>Pour nous contacter, sélectionner l'écran d'Aide</p> <p>Défiler</p> <p>Statut</p> <p>Info</p> <p>Aide</p>	Appuyez sur le bouton Défilement pour accéder aux numéros des pièces de rechange et aux coordonnées du revendeur.
Alarme de défaillance d'UV faible	 <p>Alarme de faible niveau UV</p> <p>1. Vérifier tous les filtres de prétraitement et les remplacer au besoin. 2. Faire couler l'eau pour rincer la chambre. 3. Si le message de défaillance apparaît à nouveau, nettoyer le capteur UV et la gaine de quartz. [Consultez le mode d'emploi].</p> <p>Sourdine</p>	Appuyer sur le bouton Discrétion arrêtera l'alarme pendant 24 heures et affichera le guide de dépannage.
	 <p>Alarme de faible niveau UV</p> <p>1. Vérifier tous les filtres de prétraitement et les remplacer au besoin. 2. Faire couler l'eau pour rincer la chambre. 3. Si le message de défaillance apparaît à nouveau, nettoyer le capteur UV et la gaine de quartz. [Consultez le mode d'emploi].</p> <p>Défiler</p>	Appuyer sur le bouton Défilement avancera au prochain écran du guide de dépannage.
	 <p>Alarme de faible niveau UV</p> <p>4. Si le message de défaillance apparaît à nouveau, vérifier la durée de vie de la lampe. Si elle est supérieure à un an, remplacer la lampe. Sinon, communiquer avec le service à la clientèle au 1-800-265-7246 ou consulter le site visit www.viqua.com/lamps. 5. Voir l'écran des informations pour le numéro de pièce de remplacement.</p> <p>Défiler</p>	Appuyer sur le bouton Défilement avancera au prochain écran du guide de dépannage.
	 <p>Alarme de faible niveau UV</p> <p>6. Voir l'écran d'aide pour commander votre lampe de remplacement.</p> <p>Défiler</p> <p>Fermer</p>	Appuyer sur le bouton Fermer affiche l'écran d'état.

Description	Afficher	Fonction
Écran d'état d'alarme de défaillance d'UV faible		Appuyez sur le bouton Défilement pour accéder aux numéros des pièces de rechange et aux coordonnées du revendeur.
Alarme de défaillance du dispositif de commande		Appuyer sur le bouton Discrétion arrêtera l'alarme pendant 24 heures et affichera le guide de dépannage.
		Appuyer sur le bouton Défilement avancera au prochain écran du guide de dépannage.
		Appuyer sur le bouton Fermer affiche l'écran d'état.
Écran d'état d'alarme de défaillance du dispositif de commande		Appuyez sur le bouton Défilement pour accéder aux numéros des pièces de rechange et aux coordonnées du revendeur.
Alarme de défaillance de la connexion du capteur		Appuyer sur le bouton Discrétion arrêtera l'alarme pendant 24 heures et affichera le guide de dépannage.
		Appuyer sur le bouton Fermer affiche l'écran d'état.
Écran d'état d'alarme de défaillance de la connexion du capteur		Appuyez sur le bouton Défilement pour accéder aux numéros des pièces de rechange et aux coordonnées du revendeur.

Description	Afficher	Fonction
Alarme de défaillance du signal du capteur		Appuyer sur le bouton Discrétion arrêtera l'alarme pendant 24 heures et affichera le guide de dépannage.
		Appuyer sur le bouton Fermer affiche l'écran d'état.
Écran d'état d'alarme de défaillance du signal du capteur		Appuyez sur le bouton Défilement pour accéder aux numéros des pièces de rechange et aux coordonnées du revendeur.
Alarme de surchauffe du dispositif de commande		Appuyer sur le bouton Discrétion arrêtera l'alarme pendant 24 heures et affichera le guide de dépannage.
		Appuyer sur le bouton Fermer affiche l'écran d'état.
Écran d'état d'alarme de surchauffe du dispositif de commande		Appuyez sur le bouton Défilement pour accéder aux numéros des pièces de rechange et aux coordonnées du revendeur.
Défaillance catastrophique		<ul style="list-style-type: none"> • Cette défaillance survient lorsque tous les fusibles principaux ont été grillés. • L'affichage sera vide et une tonalité sonore continue retentira. • Remplacer le dispositif de commande.

4.5 Sélection de modèle UNIQUEMENT pour les dispositifs de commande de remplacement

Déterminez le numéro de pièce de votre système ci-dessous et trouvez le MODÈLE associé pour ce système. Lorsque l'alimentation est appliquée, le nouveau dispositif de commande affichera l'écran de SÉLECTION DE MODÈLE pendant 15 secondes. Pendant ce temps, appuyez sur le bouton Défilement jusqu'à ce que le modèle qui représente votre système soit mis en évidence en ROUGE. Appuyez sur le bouton Sélectionner pour sélectionner le modèle. Cela garantit que les pièces de rechange associées pour votre système sont affichées sur l'écran Informations produit.

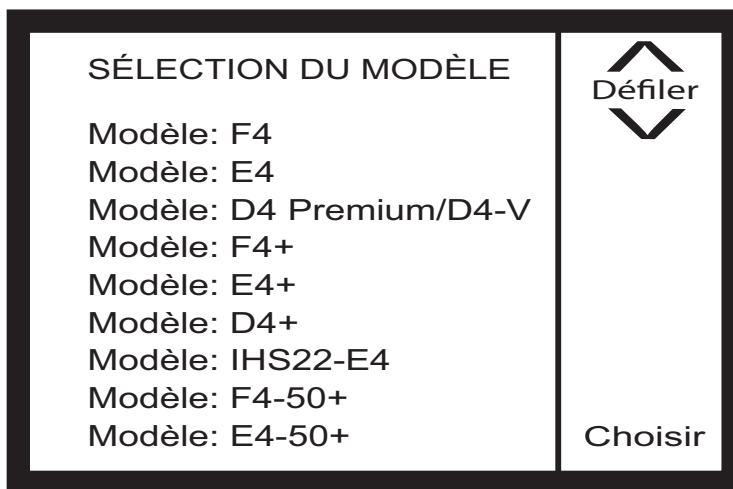


Figure 6 Sélection de modèle

N° Pièce	Description	Modèle
650695-R	SYS, D4+ HOME 120V	D4+
650697-R	SYS, D4+ HOME 230V	D4+
660042-R	SYS, D4-V+ NSF Class B 120VAC	D4+
660039-R	SYS, D4-V NSF Class B 120VAC	D4 Premium/D4-V
660089-R	SYS, D4 PREMIUM 120V	D4 Premium/D4-V
660090-R	SYS, D4 PREMIUM 230V	D4 Premium/D4-V
650682	SYS, E4 PROFESSIONAL 120VAC	E4
650718	SYS, E4 PROFESSIONAL 230VAC	E4
660040-R	SYS, E4-V NSF Class B 120VAC	E4
650683	SYS, E4+ PROFESSIONAL 120VAC	E4+
650719	SYS, E4+ PROFESSIONAL 230VAC	E4+
660043-R	SYS, E4-V+ NSF Class B 120VAC	E4+
650638-R	SYS, E4+ PROFESSIONAL+ 50%UVT 120V	E4-50+
650639-R	SYS, E4+ PROFESSIONAL+ 50%UVT 240V	E4-50+
IHS22-E4	SYS, E4 PROFESSIONAL 2SUMP 120VAC	IHS22-E4
IHS22-E4/2	SYS, E4 PROFESSIONAL 2SUMP 230V CEE7/7	IHS22-E4
IHS22-E4/2A	SYS, E4 PROFESSIONAL 2SUMP 230V AS3112	IHS22-E4
IHS22-E4/2B	SYS, E4 PROFESSIONAL 2SUMP 230V BS1363	IHS22-E4
650686	SYS, F4 PROFESSIONAL 120VAC	F4
650686	SYS, F4 PROFESSIONAL 230VAC	F4
660041-R	SYS, F4-V NSF Class B 120VAC	F4
650687	SYS, F4+ PROFESSIONAL 120VAC	F4+
650721	SYS, F4+ PROFESSIONAL 230VAC	F4+
660044-R	SYS, F4-V+ NSF Class B 120VAC	F4+
650640-R	SYS, F4+ PROFESSIONAL 50%UVT 120V	F4-50+
650641-R	SYS, F4+ PROFESSIONAL 50%UVT 240V	F4-50+

4.6 Informations sur les raccords de contact sec

Le contrôleur UVMax est livré avec un raccord de contact sec qui permet un raccordement à un appareil à distance tel qu'une électrovanne ou un indicateur d'alarme à distance lorsqu'une alarme majeure se produit avec le système UV.

4.6.1 Descriptions d'alarmes

La sortie de contact sec vous avertira des alarmes majeures suivantes:

1. Panne d'UV faible intensité
2. Panne du contrôleur
3. Panne de lampe
4. Panne du capteur UV

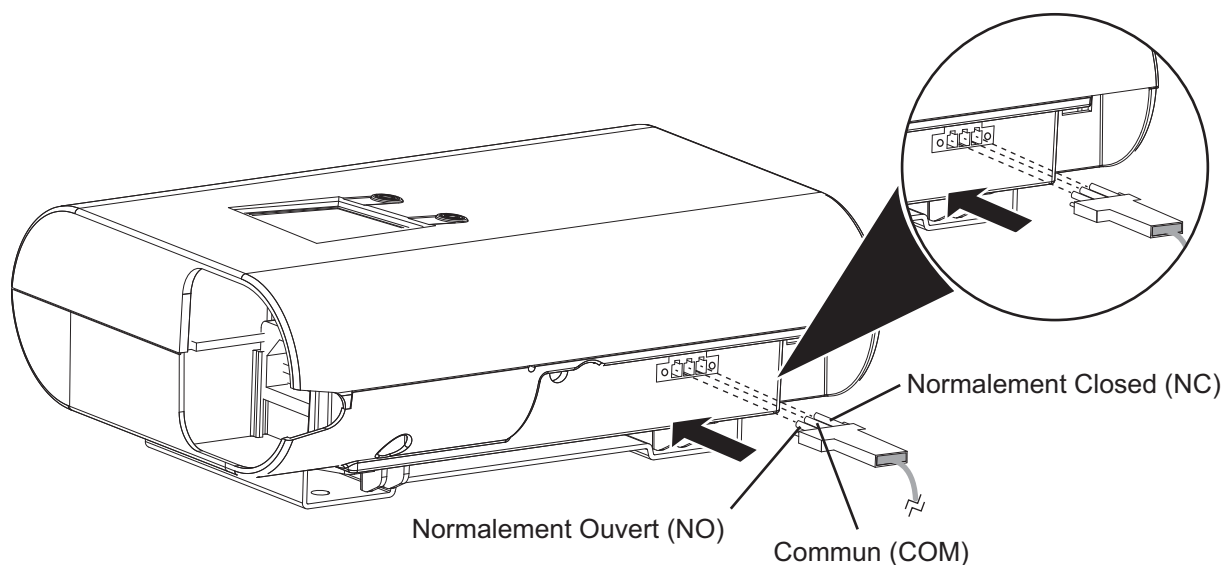


Figure 7 Raccords de contact sec

Schéma logique des raccords de contact sec		
Connexion de sortie	Système UV fonctionnant normalement (Aucune alarme majeure)	Le système UV présente une alarme majeure ou aucune alimentation n'est connectée au système UV
Contact normalement ouvert (NO) Commun (NO)	Le courant électrique entre ces contacts est fermé	Le courant électrique entre ces contacts est ouvert
Contact normalement fermé (NC) Commun (NO)	Le courant électrique entre ces contacts est ouvert	Le courant électrique entre ces contacts est fermé

Section 5 Maintenance

⚠ AVERTISSEMENT



- Toujours débrancher l'alimentation avant d'effectuer tout travail sur le système de désinfection.
- Toujours arrêter l'écoulement d'eau et relâcher la pression d'eau avant de procéder à l'entretien.
- Inspecter régulièrement votre système de désinfection pour s'assurer que les indicateurs d'alimentation sont sous tension et qu'aucune alarme n'est présente.
- Remplacer la lampe UV chaque année (ou tous les deux ans en cas de résidence secondaire) pour assurer une désinfection maximale.
- Toujours vidanger la chambre UV lors de la fermeture d'une résidence secondaire ou lorsque l'unité est laissée dans une zone soumise à des températures glaciales.

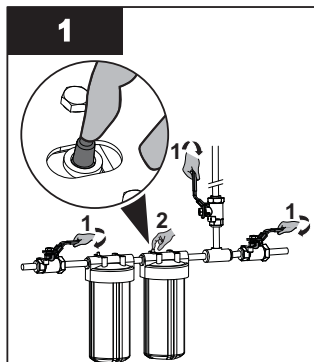
5.1 Remplacement de la lampe UV

AVIS

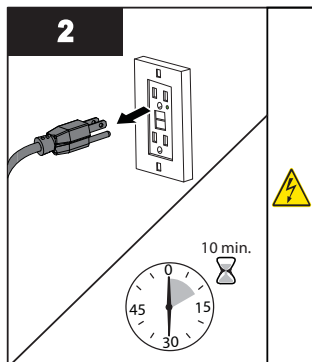
Ne pas utiliser d'eau pendant le remplacement de la lampe UV.

Le remplacement d'une lampe est une procédure simple et rapide ne nécessitant aucun outil spécial. La lampe UV doit être remplacée après 9 000 heures de fonctionnement continu (environ un an) pour assurer une désinfection appropriée.

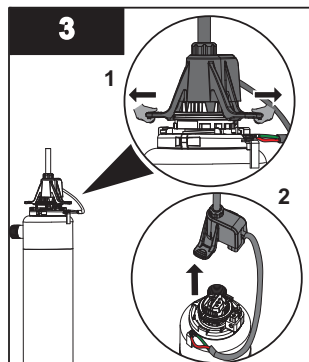
Procédure :



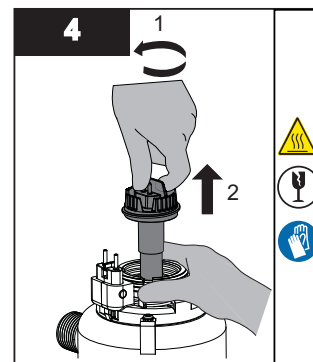
- Fermer tous les robinets et l'alimentation en eau.
- Appuyer sur le bouton de décharge de pression pour libérer la pression des cartouches.



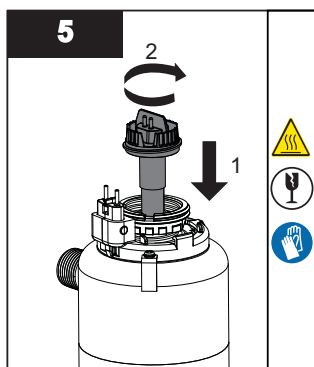
- Débrancher la source d'alimentation principale et laisser l'unité refroidir pendant 10 minutes.



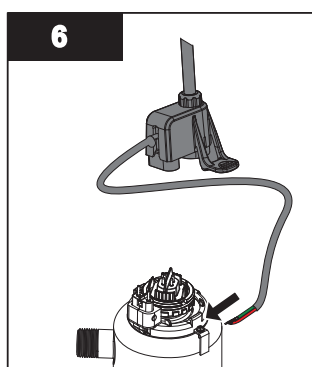
- Retirer le connecteur de lampe en tirant sur les languettes, puis vers le haut.



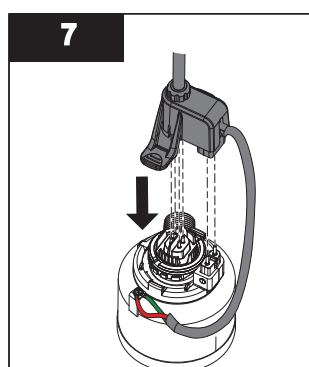
- Tenez le raccord de gaine d'une main et dévissez la lampe (sens antihoraire), puis tirez la lampe vers le haut et hors de la chambre.



- Insérez la nouvelle lampe dans la gaine à quartz et vissez-la sur le raccord de gaine.

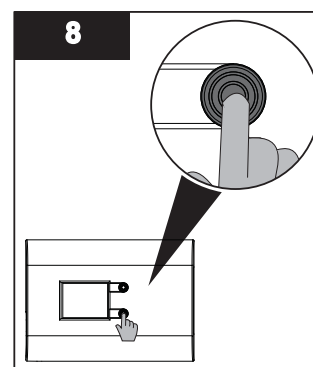


- Brancher the câble de terre vert et le support de câble rouge à la chambre UV à l'aide de la vis de mise à la terre.



- Alignez les broches de connexion avec le connecteur de la lampe en tournant la bride de serrage de la bague et installez la prise de la lampe.
- Enfoncez le connecteur de la lampe vers le bas sur les broches de la lampe et les broches de la bride de serrage de la bague jusqu'à ce qu'un déclic audible se fasse entendre.

Remarque : Vérifier que les deux côtés du connecteur sont engagés.



- Réinitialiser le compteur de la lampe

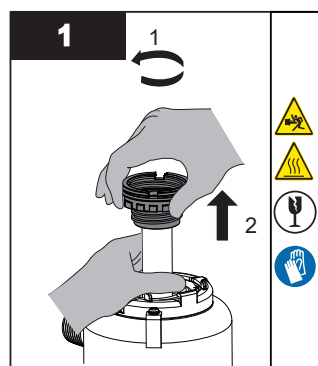
5.2 Nettoyage et remplacement du manchon en quartz

Remarque : les matières minérales dans l'eau forment progressivement un dépôt sur le manchon de quartz. Ce dépôt doit être éliminé parce qu'il réduit la quantité de lumière UV qui atteint l'eau, et limite donc les performances de désinfection. S'il n'est pas possible de nettoyer le manchon, celui-ci doit être remplacé.

Préalables :

- Couper l'arrivée d'eau et vidanger toutes les canalisations.
- Dépressuriser l'unité. Placer un petit seau sous l'unité pour récupérer tout écoulement.
- Déposer la lampe UV. Consultez la [Section 5.1](#).

Procédure :



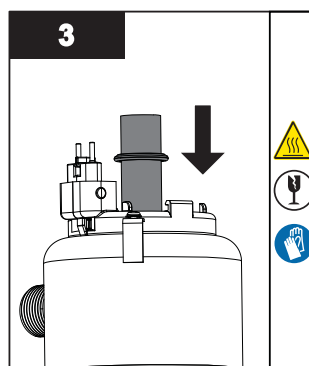
- Dévissez le raccord de gaine et retirez-le délicatement de la partie supérieure de la chambre.

Remarque : la gaine peut être fixée au raccord de gaine. Tenez la gaine avec l'autre main lorsque vous retirez le raccord de gaine.

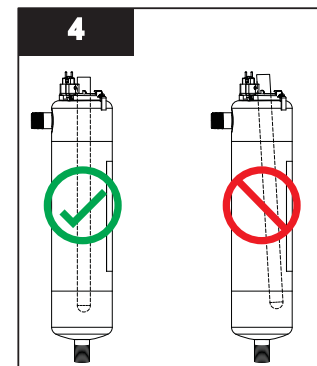


- Nettoyer le manchon en quartz avec un chiffon imbibé de CLR, de vinaigre ou tout autre acide doux, puis rincer à l'eau.

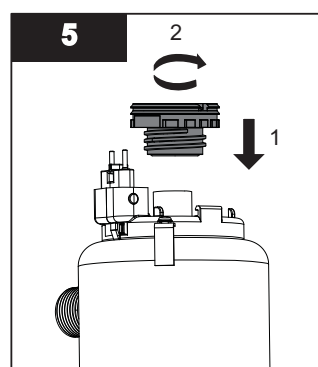
Remarque : si le manchon ne peut pas être nettoyé ou s'il est rayé ou fissuré, remplacer le manchon.



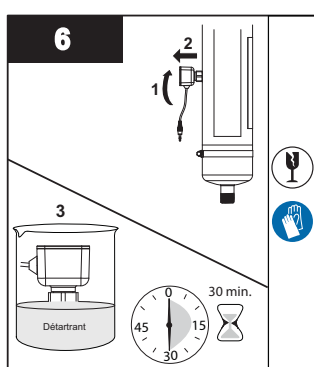
- Placez le joint torique sur la gaine comme illustré. Insérez la gaine dans la chambre comme illustré à l'étape 4.



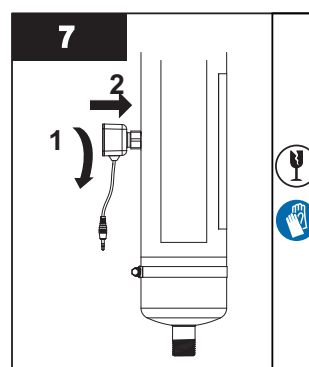
- Assurez-vous que la gaine à quartz se trouve au centre de la chambre.



- Placez le raccord de gaine sur la gaine à quartz, faites-le descendre délicatement puis vissez-le à la chambre en serrant à la main.



- Déposer le capteur UV
- Immerger l'extrémité du capteur pendant 30 minutes dans du détartrant et essuyer avec un coton-tige propre.



- Déposez le capteur UV.
- Une fois la révision terminée, remonter les pièces dans l'ordre inverse de la dépose.

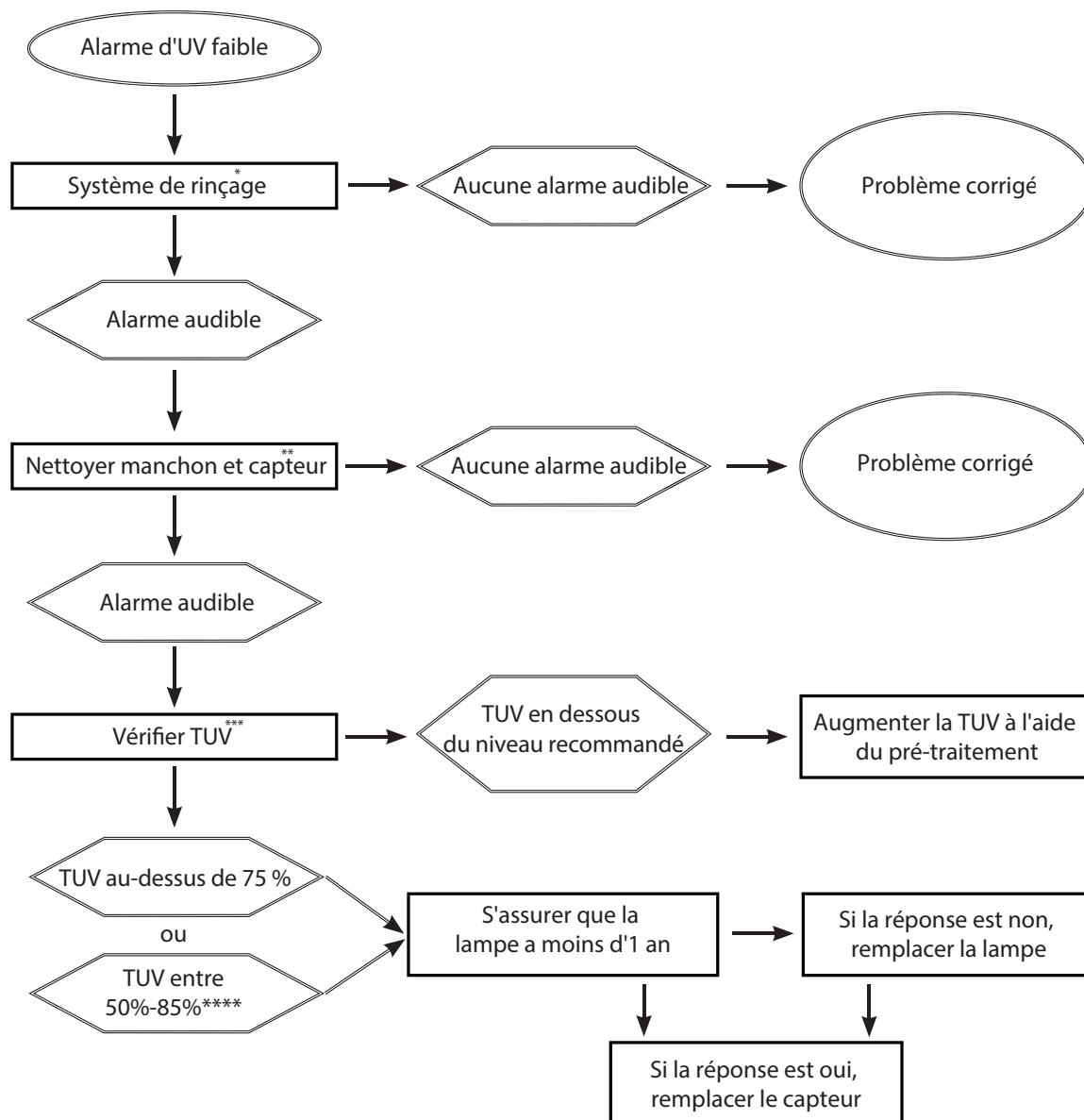
Remarques : 1) Après avoir remplacé la lampe UV ou le manchon en quartz, effectuez la procédure de désinfection, consultez la [Section 3.2](#).

2) Si le système est placé temporairement en dérivation ou s'il est contaminé après la désinfection du système, il est nécessaire de compléter la procédure de désinfection, consultez la [Section 3.2](#).

Section 6 Dépannage




Symptôme	Cause possible	Solution Possible
Pas d'alimentation	Le disjoncteur de fuite de terre (DFT) et/ou le disjoncteur s'est déclenché	Réinitialiser le DFT et/ou disjoncteur
	Suppresseur de tension transitoire (TVSS) endommagé	Remplacer le TVSS
	Dispositif de commande endommagé	Remplacer le dispositif de commande et utiliser un TVSS
Le DFT ou le disjoncteur s'est déclenché à maintes reprises	La connexion entre la lampe et la prise de la lampe est humide	Nettoyer et sécher les broches de la lampe et la prise de la lampe, vérifier l'étanchéité de l'appareil ou de la condensation
	Court-circuit dans l'assemblage électrique	Remplacer le dispositif de commande
Fuite au niveau de l'entrée ou de la sortie	Les raccords de tuyaux filetés fuient	Nettoyer les filetages, resceller avec du ruban Téflon et resserrer
Fuite détectée dans la zone de la chambre UV	Condensation d'air humide sur la chambre froide (accumulation lente)	Contrôler l'humidité ou déplacer unité.
	Joint torique endommagé, s'est détérioré ou est incorrectement installé	Inspecter et remplacer en cas de détérioration.
	Ensemble lampe/manchon mal installé (trop serré ou pas assez serré)	Serrer l'ensemble à la main.
Fuite détectée sur le capteur (si applicable)	Les joints toriques du capteur UV sont endommagés, détériorés ou mal installés	Inspecter et remplacer les joints toriques en cas de détérioration
Alarme	Consultez la Section 4.4 .	Suivez les instructions de l'écran Défaut
Le système fonctionne mais les tests de l'eau révèlent une contamination bactérienne	L'équipement en aval du système UV agit comme un terreau fertile pour les agents pathogènes	Garantir que les UV sont la dernière pièce d'équipement de traitement
	Les agents pathogènes résident dans les lignes de distribution après les UV	S'assurer que toutes les lignes de distribution ont été désinfectées à la chlorine. Consultez la Section 3.2 .
	Recontamination des embouts de tuyau	Retirer tous les embouts de tuyaux et rincer à la chlorine. Consultez la Section 3.2 .

6.1 Alarmes d'UV faibles (modèles + seulement) certifiées et non certifiées



*	Dans certains cas, des écoulements à court terme d'eau à faible transmittance d'ultraviolet (TNE) peuvent être créés à la suite et pendant le cycle de régénération d'un adoucisseur d'eau, provoquant une alarme du capteur. Le rinçage du système UV soulage cette condition jusqu'à ce que l'adoucisseur passe par un autre cycle de régénération. À plus long terme, les paramètres de l'adoucisseur doivent être modifiés. Pour rincer le système UV, désinfecter les canalisations d'eau. Consultez la Section 3.2 .
**	Consultez la Section 5.2 .
***	Contactez VIQUA ou votre revendeur en traitement d'eau pour tester la TUV de l'eau.
****	Pour les systèmes UV consignés avec une valeur de 50% TUV, si la TUV de l'eau est >85%, une alarme de défaut de la sonde UV se déclenchera.

Section 7 Caractéristiques

Paramètres de fonctionnement	Général (Tous les modèles)	50+ Modèles	Modèles (-V) Classe B Norme NSF 55 :
Pression maximale de fonctionnement	862 kPa (125 psi)	862 kPa (125 psi)	862 kPa (125 psi)
Pression minimale de fonctionnement	27,5 kPa (4 psi)	27,5 kPa (4 psi)	27,5 kPa (4 psi)
Température ambiante maximale	122 °F (50 °C)	122 °F (50 °C)	122 °F (50 °C)
Température ambiante minimale	32 °F (0 °C)	32 °F (0 °C)	32 °F (0 °C)
Humidité maximale	100%	100%	100%
Dureté maximale	120 ppm (7 grains par gallon)	120 ppm (7 grains par gallon)	120 ppm (7 grains par gallon)
Fer maximum	0,3 ppm	0,3 ppm	0,3 ppm
TUV	75% minimale	50%-85%	75% minimale
Installation	Verticale ou horizontale*	Verticale ou horizontale*	Verticale ou horizontale*
Limiteur de débit	-	-	Oui
Certification NSF	-	-	Classe B Norme NSF 55
Durée de fonctionnement nominale de la lampe	1 an	1 an	1 an
Certification du système UV			

* Les systèmes à capteurs doivent être montés à la verticale.

Modèle		D4 Premium/ D4+/D4-V+/D4-V	E4/E4+ E4-V/E4-V+	E4-50+	F4/F4+ F4-V/F4-V+	F4-50+
Flow Rate (Débit)	Débit maximum à la dose de 16 mJ/cm ² @ 95 % TUV	23 gpm (87 lpm) (5,22 m ³ /hr)	42 gpm (160 lpm) (9,54 m ³ /hr)	-	45 gpm (170 lpm) (10,22 m ³ /hr)	-
	Débit maximum à la dose de 30 mJ/cm ² @ 95 % TUV	12 gpm (45 lpm) (2,73 m ³ /hr)	22 gpm (83 lpm) (5 m ³ /hr)	-	36 gpm (136 lpm) (8,18 m ³ /hr)	-
	Débit maximum à la dose de 40 mJ/cm ² @ 95 % TUV	9 gpm (34 lpm) (2,04 m ³ /hr)	16 gpm (60 lpm) (3,63 m ³ /hr)	-	27 gpm (102 lpm) (6,13 m ³ /hr)	-
	Débit nominal pour NSF Norme 55, Classe B (Versions -V seulement)	8,9 gpm (33,7 lpm) (2,02 m ³ /hr)	15,8 gpm (59,8 lpm) (3,6 m ³ /hr)	-	26,1 gpm (98,8 lpm) (5,93 m ³ /hr)	-
	Débit maximum à la dose de 16 mJ/cm ² @ 50 % TUV	-	-	16 gpm (60 lpm) (3,63 m ³ /hr)	-	28 gpm (106 lpm) (6,36 m ³ /hr)
	Débit maximum à la dose de 30 mJ/cm ² @ 50 % TUV	-	-	9 gpm (34 lpm) (2,04 m ³ /hr)	-	15 gpm (57 lpm) (3,4 m ³ /hr)
	Débit maximum à la dose de 40 mJ/cm ² @ 50 % TUV	-	-	7 gpm (26 lpm) (1,6 m ³ /hr)	-	12 gpm (45 lpm) (2,73 m ³ /hr)
Électrique	Tension	100-240V AC	100-240V AC	100-240V AC	100-240V AC	100-240V AC
	Fréquence	50/60 Hz	50/60 Hz	50/60 Hz	50/60 Hz	50/60 Hz
	Courant max.	1,0 ampères	1,0 ampères	1,0 ampères	1,0 ampères	1,0 ampères
	Consommation électrique max.	50 watts	83 watts	83 watts	130 watts	130 watts
	Alimentation lampe	40 watts	70 watts	70 watts	110 watts	110 watts
Autre	Matériau de la chambre UV	Acier inoxydable 304	Acier inoxydable 304	Acier inoxydable 304	Acier inoxydable 304	Acier inoxydable 304
	Entrée/Sortie	NPT 3/4 po	NPT 1 po	NPT 1 po	NPT 1 po	NPT 1 po

Section 8 Garantie du constructeur

Notre engagement

VIQUA s'engage à dépasser vos attentes dans tous vos rapports avec nos produits comme avec notre société. Nous avons fabriqué votre système de désinfection par UV aux normes de qualité les plus élevées, nous apprécions nos clients à leur juste valeur. Pour tout besoin d'assistance ou question sur votre système, n'hésitez pas à contacter notre équipe de support technique au 1.800.265.7246 ou technicalsupport@viqua.com, nous nous ferons un plaisir de vous aider. Nous espérons sincèrement que vous profiterez de tous les avantages d'une eau de boisson propre et sûre après l'installation de votre système de désinfection VIQUA.

Recours en garantie

Remarque : pour optimiser les performances de désinfection comme la fiabilité de votre produit VIQUA, le système doit être dimensionné, installé et entretenu correctement. Le manuel de l'utilisateur contient des instructions sur les paramètres nécessaires de qualité de l'eau comme sur les exigences d'entretien.

Au cas où une réparation ou un remplacement des pièces couvertes par cette garantie serait nécessaire, votre revendeur pourra se charger de la procédure. En cas de doute sur la couverture par la garantie d'un problème ou d'une défaillance de l'équipement, contactez notre équipe de support technique au 1.800.265.7246 ou par e-mail à l'adresse technicalsupport@viqua.com. Nos techniciens parfaitement formés pourront vous aider dans le dépannage du problème pour trouver une solution. Vous devez avoir à disposition le numéro du modèle (type du système), la date d'achat, le nom du revendeur auprès duquel vous avez acheté votre produit VIQUA (« revendeur source ») ainsi qu'une description du problème rencontré. La preuve d'achat pour tout recours en garantie peut être la facture d'origine ou la carte d'enregistrement du produit remplie et renvoyée précédemment par e-mail ou en ligne.

Couverture spécifique de garantie

La couverture de garantie est spécifique à la gamme de produits VIQUA. La couverture de garantie est soumise aux conditions et aux limitations abordées dans « [Conditions générales et limitations](#) ».

Garantie limitée de dix ans pour la chambre à UV VIQUA

VIQUA garantit la chambre à UV du produit VIQUA contre tout défaut de matière et de main-d'œuvre pour une durée de dix (10) années à compter de la date d'achat. Dans cette période, VIQUA pourra remplacer ou réparer à son choix, toute chambre à UV VIQUA défectueuse. Veuillez renvoyer la pièce défectueuse à votre revendeur pour traitement de votre recours.

Garantie limitée de trois ans sur les composants matériels et électriques

VIQUA garantit les composants matériels et électriques (dispositif de commande) contre tout défaut de matière et de main-d'œuvre pour une durée de trois (3) années à compter de la date d'achat. Dans cette période, VIQUA pourra remplacer ou réparer à son choix, toute pièce défectueuse couverte par la garantie. Veuillez renvoyer la pièce défectueuse à votre revendeur pour traitement de votre recours.

Garantie limitée d'un an pour les lampes, manchons et capteurs UV

VIQUA garantit les lampes, manchons et capteurs UV contre tout défaut de matière et de main-d'œuvre pour une durée d'une (1) année à compter de la date d'achat. Dans cette période, VIQUA pourra remplacer ou réparer à son choix, toute pièce défectueuse couverte par la garantie. Votre revendeur pourra traiter votre recours et vous indiquer si le ou les éléments défectueux doivent être renvoyés pour analyse de panne.

Remarque : n'utilisez que des lampes et manchons de rechange d'origine VIQUA dans votre système. Le non-respect de cette prescription peut compromettre sérieusement les performances de désinfection et annuler votre garantie.

Conditions générales et limitations

Aucune des garanties ci-dessus ne couvre les dégâts causés par une utilisation ou un entretien incorrect, par des accidents, catastrophes naturelles, et ne couvre pas les imperfections ou rayures mineures ne gênant pas matériellement le fonctionnement du produit. Les garanties ne couvrent pas non plus les produits qui n'ont pas été installés conformément aux instructions du manuel de l'utilisateur.

Les pièces réparées ou remplacées dans le cadre de ces garanties restent couvertes par la garantie jusqu'au terme de la garantie de la pièce d'origine.

Les garanties ci-dessus n'incluent pas le coût d'expédition et de manutention des articles renvoyés.

Les garanties limitées décrites ci-dessus sont les seules garanties applicables à la gamme de produits VIQUA. Ces garanties limitées détaillent le recours exclusif pour toute défaillance ou défaut d'un de ces produits, à titre contractuel, délictuel (y compris négligence), de la responsabilité du gardien de la chose ou autre. Ces garanties remplacent toutes autres garanties écrites, orales, implicites ou habituelles. Sans limitation, aucune garantie de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier n'est applicable à aucun de ces produits.

VIQUA ne saurait être tenu responsable des blessures ou dommages aux biens causés par l'utilisation correcte ou abusive d'un des produits mentionnés ci-dessus. VIQUA ne saurait en aucun cas être responsable des dommages spéciaux, accessoires, indirects ou consécutifs. La responsabilité de VIQUA sera dans tous les cas limitée à la réparation ou au remplacement de la pièce ou du produit défectueux, cette responsabilité prendra fin à l'expiration de la période de garantie applicable.



425 Clair Rd. W, Guelph, Ontario, Canada N1L 1R1
t. (+1) 519.763.1032 • tf. (+1) 800.265.7246 (US et Canada seulement)
t. (+31) 73 747 0144 (Europe seulement) • f. (+1) 519.763.5069
Courriel : info@viqua.com
www.viqua.com